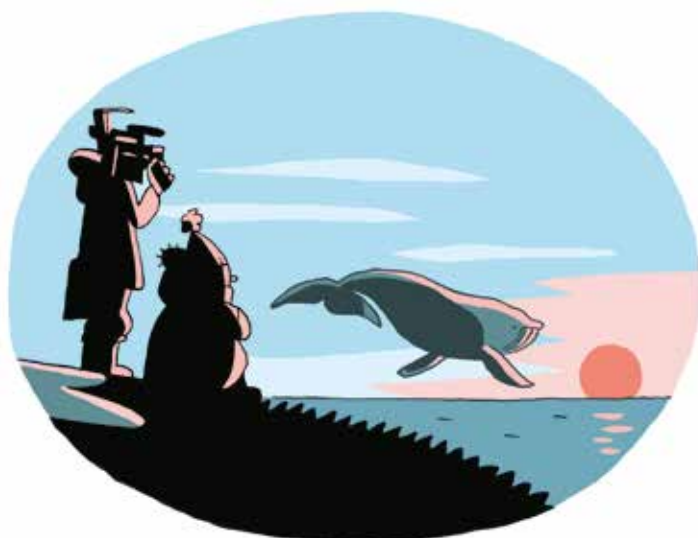


EXTINCIONES

EL CREPÚSCULO DE LAS ESPECIES



Guion:
Jean-Baptiste de Panafieu

Dibujo y color:
Alexandre Franc

Traducción:
Montserrat Terrones



GARBUIX
BOOKS

Título original: *Extinctions. Le crépuscule des espèces*

© DARGAUD 2021, by De Panafieu & Franc
www.dargaud.com
All rights reserved

De la edición en lengua española: © 2022 Garbuix Books, SL.
www.garbuixbooks.com
Primera edición: enero de 2022

Impresión: Edelvives

Traducción: © 2022 Montserrat Terrones
Maquetación y rotulado: Gabriel Regueiro
Corrección: Joana Castells

DEPÓSITO LEGAL: B 19506-2021
ISBN: 978-84-123326-5-0

Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra requiere la autorización previa y por escrito de Garbuix Books.
Todos los derechos reservados.

LA ISLA HEYERDAHL



Isla Heyerdahl, océano Ártico. Principios de julio.



El barco se marcha...
¡Y no vuelve hasta
septiembre! ¿Cómo
pude proponer
este reportaje?



¿Dónde está Luis?

¿Luis?



¿Luis!?



¡Ah,
estás
ahí!

Estaba haciendo
algunas panorámicas.
¡Hay un montón de pájaros!



No vuelvas a desaparecer
así. Me he asustado.





Es un fulmar.

¿Cómo?



El pájaro que he visto.
Es un fulmar.

Ah.



FULMAR



¡El paisaje es magnífico,
totalmente salvaje!

Sí, es angustioso...



¿Cómo nos las arreglaremos durante dos meses, aislados
del mundo? ¿Estás seguro de que no hay osos polares?

Alice dice
que no.



¡Sin tiendas, sin internet, tanta soledad nos va a volver locos! Nos
mataremos, nos devoraremos los unos a los otros... Existen preceden-
tes en las expediciones polares...



Tenemos víveres para tres meses, y
una conexión por satélite en caso
de emergencia.

Genial.



Espera, ya lo
llevo yo...

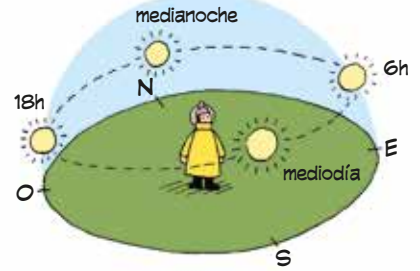


¿No sería mejor ayudar a los
demás a montar el campamento?

No, primero las imágenes.
Coge la cámara.



Aquí no hay noche, es el verano boreal. ¡El sol no se pone durante cuatro meses!









No, en principio no hay osos en la isla, pero hay que estar alerta, siempre puede llegar uno con el hielo...



¿Los trozos de hielo que vemos flotar en el agua?

Sí. Los osos se dejan ir a la deriva sobre un banco de hielo. Pueden atravesar el mar desde Groenlandia.



En caso de peligro, tenemos el fusil. Pero mejor evitemos usarlo. ¡Un oso herido es aún más peligroso!



De todos modos, está prohibido matarlos. Están protegidos.

Pero, ¿y si nos atacan?

Son más bien ellos los que tienen buenas razones para temerlos a nosotros...



Hasta los años 60 se les cazó sin control alguno. Después su caza se ha vigilado cada vez más. Pero hoy, con el calentamiento global, vuelven a estar amenazados.

Gracias, Yann.




Sin embargo, pueden encontrar qué comer, peces, aves, renos...




Un oso polar se alimenta especialmente de focas, que caza sobre todo en la banquisa...







El verano es siempre la estación más difícil para ellos. Salvo que se encuentren con una tropa de morsas o una ballena varada.



Estos últimos años, el verano es más caluroso y más largo. La banquisa cada vez se reduce más.




Justo por eso cada vez les cuesta más llegar hasta aquí.




¿Y entonces, aún quedan?


Sí, pensamos que quedan alrededor de 25.000, repartidos en 19 poblaciones distintas.



¿Todo marcha bien para ellos, entonces?




A corto plazo no corren peligro de extinguirse, pero todos sus refugios se están reduciendo. No es seguro que sean capaces de adaptarse.



Los osos no son los únicos que están afectados por el cambio climático. Estamos aquí para estudiar las plantas y el resto de animales, terrestres y marinos.

¿Dónde está Emma?



¡Es apasionante!
¡Tenéis que contárnoslo ante la cámara!



¿Quedan raviolis?

